

Az időjárás helyzet változatlan. A már 6 hete tartó rendkívül hűvös, esős idő Európaszerte folytatódik, csupán a Balkánon és a Fekete-tenger környékén van 30 fokot meghaladó hőség. Erdélyben tegnap a hajnalban átvonult zivatarok után száraz volt az idő, a hőmérséklet Kolozsváron 20 fokot ért el.

Várható időjárás: Mérsékelt szél, változó felhőzet, átmenetileg melegebb, száraz idő.

KOLOZSVAR.
1948 július 13, kedd

A MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG KÖZPONTI NAPI LAPJA

V. ÉVFOLYAM
158. szám

A Román Népköztársaságban élő dolgozó magyar nép a legszilárdabb bizalommal megy előre a munkásosztály élgárdájára, a Román Munkáspárt által mutatott úton

A Magyar Népi Szövetség utjáról és feladatairól beszélt Kacsó Sándor országos elnök a MNSz megyei és tithári értekezletének záróülésén

Népi demokráciánk fejlődésében végbement rendkívüli horderejű események komoly feladatok elé állítják nemzetiségi szervezeteinket is

BCU Cluj Central University Library Cluj

KOLOZSVAR. — A Magyar Népi Szövetség megyei elnökei és tithári értekezletének második napján, amelyen az országos elnökség, a politikai tithárság, a központi végrehajtóbizottság és a nemzetgyűlési megvalósítását elrendelő két törvényről és azokról a feladatokról, amelyek e két nagyjelentőségű újtással kapcsolatosan a Magyar Népi Szövetség tagjaira várnak.

jelenteket és felkérte dr. Csákány Béla nemzetgyűlési képviselőt, a politikai tithárság tagját, hogy tájékoztassa a megjelenteket az államosítás és a gabonagyűjtés szociális megvalósítását elrendelő két törvényről és azokról a feladatokról, amelyek e két nagyjelentőségű újtással kapcsolatosan a Magyar Népi Szövetség tagjaira várnak.

tást még említeni sem lehet egy napon a nyugati államokban végrehajtott államosítással.

AZ ÁLLAMOSÍTÁS AZ EGÉSZ NÉP JAVÁT SZOLGALJA

— Nálunk az államosítás az egész nép javát szolgálja, nálunk szocialista államosítás történt, nem pedig államkapitalisztikus államosítás. — Egyesek nem hajlandók tudomásul venni azt a tényt, hogy a dolgozó nép javára szolgál az államosítás, a vállalatoknál dolgozó munkások javára. Ezzel szemben az a valóság, hogy nálunk ebben a vonatkozásban, tehát az állami szektorban megszünt már a kizsákmányolás. De természetesen, hogy a kizsákmányolás még nem szűnt meg teljesen. Városokban még tekintélyes területen működik számos magánvállalat, ipar és kereskedelem és így ezekben a kizsákmányolás még fennáll. Az államosítás azonban általánosságban iparunkat a nép szolgálatába állította. Az ipari vállalatok államosításával kiküszöböltük a szabotálás lehetőségét, amelyre az eddigi tulajdonosoknak bő lehetőségük volt és azzal éltek is. Az államosítással jutottunk el oda, hogy ma már komoly, jelentős befektetéseket tudunk eszközölni az ipari termelésben. Az idei költségvetési évben 23 milliárd lejt irányoztak elő ipari befektetésekre. Ezt a jelentős összeget ipari felszerelésnek megjavítására, kibővítésére, kiegészítésére fogjuk fordítani. Az államosítás tette lehetővé, a tervgazdálkodásra való áttérést is. Az állami tervgazdasági bizottság már megalakult, már megszűntették az ipari hivatalokat és helyettük ipari központokat létesítettek, amelyek ténylegesen irányítják is közvetlenül az államosított iparokat. Így tudjuk megvalósítani a termelés jelentős fokozását. Az elmúlt évben a Munkáspárti csak hathónapos időre adhatott termelési programot, míg most éppen az államosítás következtében a legszélesebb távlatok nyílnak meg ezen a téren és amint a Román Munkáspárt központi vezetésének másodikkal teljes ülésén hozott határozat megállapítja: „Az államosítás végrehajtása kiküszöbölte a legfőbb ak-

dályt, amely útját állta a gazdasági ujjáépítésnek, országunk gazdasági elmaradottsága felszámolásának és a gazdasági tervszerűítésnek. Ösztönözni fogja a nép alkotó erőt és példátlanul álló ütemet biztosít népünk szociális, gazdasági és kulturális fejlődésének.”

— Az államosítással léptünk át a polgári forradalomból a szocializmus fejlődése felé vivő utra. És

mus rabsága alól a hősi szovjet hadsereg szabaddított fel és ebből következik, hogy milyen nagy különbség van a Román Népköztársaságban lefolyt népi demokratikus átalakulás és a görög szabadságharc között. Ha nem lett volna előttünk a szovjet népek 1917. évi forradalma és annak példamutatása, úgy a mi fejlődési utunk is hosszabb, véresebb lett volna.

— Felmerül most az a kérdés, hogy milyen feladatokat ró ránk az államosításnak országunk gazdasági életében döntő fontosságú megvalósítása? Nyilvánvaló, hogy ennek meg kell mutatkoznia politikai és erkölcsi téren is. Luca László mondotta: a földművelésnek oda kell fejlődnie, hogy ne ő legyen a föld rabja, hanem a föld a földművesé. Ipari munkásságunknak is oda kell fejlődnie, hogy ne a munkás legyen a gép rabja, hanem a munkás korlátlanul uralkodjék a gépek felett.

— A munkaversenyek ma már szocialista versenyek. A munka termelékenységének fokozása további megvalósítandó feladat és nem engedhető meg többé a lényegtelenkedés, pontatlanság, késedelem és gondatlanság. Ilyen értelemben kell nekünk felvilágosító munkát végezni.

Csákány Béla beszéde

Nagy figyelem közben ismertette Csákány Béla dr. az államosítás ténylegét, amely döntő fontosságú volt.

— Mindnyájunk előtt ismeretes az a helyzet — mondotta Csákány Béla —, amely az államosításig fennállott. A monarchia eltávolításával, a köztársaság kikiáltásával a politikai hatalom keményen az ország dolgozó népének kezében volt, gazdasági téren azonban a kulcspozíciókat a rekáció szilárdan tartotta kezében. A gazdasági szabotázs végtelen láncolatát üzték a tőkés elemek. Ismeretes az is, hogy ezek a tőkés elemek a pénzrögzítés, tehát a múlt évi augusztus 15-e után csaknem kizárólag a Nemzeti Banktól kölcsönkapott pénzzel dolgoztak, de az olcsó hitelből nem javították a gyárak, a vállalatok, üzemek berendezését, a gépeket, hanem vagyontukát — a közösség súlyos megkárosításával — külföldre csempészték.

— Közismert, hogy az Alexandru-széle szabotáló pénzügyi vezetés és politika 4,5 milliárd lejjel terhelt meg az állami költségvetést.

— Ezért kellett megvalósítani az államosítást, amelyről a Román Munkáspárti központi vezetésének második teljes ülésén hozott határozata félreérthetetlenül állapítja meg: „Az a tény, hogy a fő termelő eszközök a népi állam kezébe kerültek és így az egész dolgozó nép közös javává váltak, felszámolja a súlyos eltérést országunk belső helyzetében, amely abból származott, hogy amint a politikai hatalom a dolgozók kezében volt — élükön a proletáriátussal —, az uralkodó gazdasági hadállások, még a kizsákmányoló osztályok kezében voltak. Az államosítás megszüntette a népi demokratikus rendszer alapjait és

hatalmas csapást mér a tőkés osztályra, a népi rendszer legádázabb ellenségére.

— Ez volt az első következménye az államosításnak és ezzel indulunk el a szocializmus felé vezető úton.

— Egyesek lelkében a múlt szellemenek hatása alatt — felmerült a kérdés: vajjon az államosítás nem állami kapitalisztikus megvalósítás-e, a szocializmus helyett. Ez a kétely könnyen eloszlatható. Angliában és a nyugateurópai államokban az államosítás után is a vállalatok azok kezében maradtak, akik birtokosai a politikai hatalomnak is, tehát a tőkés kezében, míg nálunk a döntő és vezető tényező az államhatalomban maga a dolgozó nép, a munkásság és így a Román Népköztársaságban megvalósított államosi-

— Egyesek lelkében a múlt szellemenek hatása alatt — felmerült a kérdés: vajjon az államosítás nem állami kapitalisztikus megvalósítás-e, a szocializmus helyett. Ez a kétely könnyen eloszlatható. Angliában és a nyugateurópai államokban az államosítás után is a vállalatok azok kezében maradtak, akik birtokosai a politikai hatalomnak is, tehát a tőkés kezében, míg nálunk a döntő és vezető tényező az államhatalomban maga a dolgozó nép, a munkásság és így a Román Népköztársaságban megvalósított államosi-



hogy nem állunk meg a polgári forradalom befejezésénél, azt az 1917. évi nagy Októberi Forradalomnak köszönhetjük. Minket a fasziz-

A dolgozó nép közös tulajdona szent és sérthetetlen

A régi ideológiának még számos maradványa él a lelkekben és ezek kiirtásáért komoly munkát kell kifejtetni. Most minden gyökeresen megváltozott és megváltozott az erkölcs is. A polgári ideológiának egyik közbűs elmélete volt az erkölcsre való hivatkozás, amivel igyekeztek leplezni a kizsákmányolást. Az államosítással minden a nép tulajdonába került. Itt a nép tulajdona, tehát a dolgozó nép közös tulajdona, amit az államosítás valósított meg, az a szent és sérthetetlen. Ma ez az erkölcs! A munkaeszközök nem szolgálhatják többé a kizsákmányolást és ezt éreztetni kell mindenütt és mindenkiel.

— Megnyitlak a fejlődés végtelen távlatait. Aki még foglya volna a

kispolgári felfogásnak, világosítsuk fel őt álláspontja helytelenségéről. Soha nem mutatkozott a felvilágosító munkának olyan nagy kibontakozási lehetősége, mint most. Most nyert megerősítést Luca László kijelentése: „Hadat üzentünk a szegénységnek!” Ez azt jelenti, hogy a szélesebb népretek elcsúsztatását emeljük. És időnként kell itt Gorkijt is, aki azt mondotta: „Nem vagyok a fényűzés ellensége, mindenkinél a fényűzés mellett vagyok, de ellene vagyok annak, hogy letérdepeljünk a fényűzés előtt.” Mi azt akarjuk, hogy minden dolgozó részére jólét biztosítsunk, de nem hajtunk térlet az aranyborjú, a vagyon előtt, amint az a kapitalista rendszer kiváltságosai tették.



— Azt a mély és gyökeres változást, amelyet az államosítás már eddig megvalósított és a jövőben még megvalósítani fog, nagy tanítómestertünk, Sztálin így elemezte ki: „Volt idő, a primitív kommunizmus ideje, amikor az ember nem ismerte a magántulajdont, jött egy idő, az egyéni termelés ideje, amikor a magántulajdon uralma alá hajtotta az emberek érzeit és az eszét; jön egy új idő, a szocialista termelés ideje s vajjon kell-e csodálkoznunk azon, hogy az emberek érzeit és esze szocialista tendenciákkal telnek meg?”

— Mindig akadhatnak olyanok, akik feltehetik a kérdést: mi haszna van ebből a magyar népnek? A válasz erre az: *na már eljutottunk oda, hogy a magyar nép ugyanaz, mint a román nép, a magyar dolgozó népek nemzetiségi jogait is ugyanaz a demokrácia adta meg, amilyen mértékben hozzájárulunk a demokrácia megerősödéséhez, olyan mértékben válnak jogaink is népeink javára és hasznára.*

Mit kell tudni a magyar gazdáknak a gabonagyűjtésről

Beszéde második részében Csákvány Béla a magyar földművelésnek a gabonagyűjtéssel kapcsolatos kötelezettségeit és feladatait ismertette.

— Bő termésünk volt az idén — mondotta —, ami nemcsak a kedvező időjárásnak köszönhető, hanem a földművelés öntudatos, járdáságos munkájának és a kormány intézkedéseinek örvendetes következménye is. A földművelés érdeme, amely becsülettel elvégezte munkáját és a kormány érdeme, amely kalló időben ellátta vetőmaggal és a mezőgazdasági gépekben, munkaeszközökben mutatkozó hiányok pótlásával.

— A gabonagyűjtéssel azt akarjuk, hogy a népi uralmi rendszer erősödjék, ellenségeink pedig gyengüljenek. A gabonagyűjtés természetes, önként értendő. Ezzel kapcsolatban komoly munka vár a Magyar Népi Szövetségre, mint lényegében földművelés szervezetre. A magyar földművelésnek meg kell értenie és tisztán kell látnia a gabonagyűjtés szükségességét. Amíg az ipar államosításánál a szakszervezetek oldották meg a feladatot, nekünk most a dolgozó földművelésnek kell felvilágosítanunk, a gabonagyűjtési rendelet szükségességéről. Szükséges a gabonagyűjtés, hogy készleteket biztosíthassunk a következő évekre:

1. Biztosítani kell a városi és falusi dolgozók kenyérellátását. Rá kell mutatnunk arra: ha a városi munkás nem teljesítette volna feladatát, a falu lakossága nem jutott volna lábbeléhez, a szükséges munkaeszközökhöz. Viszonyát tehát el kell látnunk a városi dolgozókat a szükséges élelemmel.

2. Biztosítani kell a hadsereg ellátását. Az a hadsereg, amely a mi hadseregünk, a népi, szabadságunk megvédésének eszköze és záloga.

3. Iparunk gyenge. Termelése kevés, gépeink régiék, kopókat. Fel kell állítanunk az alapiparokat, a nehézipart, korszerűsíteni kell elmaradt mezőgazdasági termelésünket. Az 1948. évi mezőgazdasági összeírás szerint a Román Népköztársaságban 3 millió 96.400 gazdaság közül 1.200.000 olyan parasztagyaldokló van, akinek nincs ekéje és hiányoznak a legszükségesebb mezőgazdasági munkaeszközei. Gabonafelhasználásunkat külföldön kell értékesítenünk, hogy ezért cserébe gépeket, nyersanyagot, iparcikkeket kapjunk. Az életszínvonal megjavítása, az életkörülmények megkönnyítése érdekében az államnak megfelelő gabonamennyiséggel kell rendelkeznie, hogy ezzel csökkenthesse a mezőgazdasági és ipari áruk közötti különbséget.

— A pénzügyi óta a falusi gazdálkodók munkaeszközeiben és közszolgálati cikkeikben jelentős csökkenés tapasztalható. A szegény árak különként a régi 114,25 lejről 96 lejre, egyes fajtáknál 103 lejről 88 lejre esett, a rávas 40 százalékkal lett olcsóbb, a lópatkoszeg 25 százalékkal. A kereskedelmi vasöntvények ára 30 százalékkal, az öntöttvasból készült edények lábosok, fazekak ára 65 százalékkal csökkent és az államosítással a termelési költségek további lemorzsolódása és így további olcsóbbodás remél-

— Felmerül az a kérdés is, hogy a földművelésnek mi előnye van az államosításból? A Magyar Népi Szövetség lényegében földművelés szervezete, tehát első és legfontosabb kötelessége, hogy tisztán és világosan vigye a földművelés tudatába az államosítás fontosságát.

— Hibákat követünk el e téren a múltban és nem folytattuk reálpolitikát a földművelés kérdéseinek megoldásánál. Hiba volt, hogy a földreform végrehajtásánál nem a szegény földművesekért szálltunk síkra, hanem a kisajátított tehetősek érdekeit védjük. Kétségtelen, hogy az államosítás megerősíti a munkás és a földművelés parasztság szövetségét, mert az államosítással több és olcsóbb iparcikket tudunk előállítani és ezekkel ellátjuk a falu lakosságát. Az államosítással egészségesebb árucserére alakul ki a falu és a város között, az eddigiekénél sokkal jobb és olcsóbb minőségben. Ezzel pedig elősegítjük a dolgozó magyar földművelés életszínvonalának emelését.

Hasonló csökkenés volt több más iparcikkben is.

— Az elmúlt két aszályos év figyelmet arra is, hogy legyünk előrelátóak, jöhet még kedvezőtlen természohozamu esztendő és ezért szükséges, hogy gabonamennyiséget tartalékoljunk.

A gabonagyűjtési rendelet szocialista szemléletű és az tulajdonképpen csak a gabonafelhasználás beszolgáltatását írja elő. A termelőnél marad a saját maga és családja élelmérsére, a vetőmag fedezésére szükséges mennyiség, a beszolgáltatás után megmaradó mennyiségeket pedig tetszése szerint értékesítheti a termelő. A közfogyasztás céljára történő eladás minden korlátozástól mentes, semmiféle alakisághoz nem kötött. Ipari vagy kereskedelmi célra való felhasználás esetében a kereskedelemügyi miniszter engedélye szükséges a vásárláshoz.

A gabonagyűjtést a dolgozó földművelés érdekében figyelembevételével rendelték el. Egy hektár szántóföldig a kistermelők teljesen mentesek a beszolgáltatási kötelezettség alól. Akinek legfeljebb három hektár földje van s hektáronként kevesebbet termelt 600 kilónál, szintén mentesül.

— Fel kell világosítanunk a földművelésnek, hogy a mint a munkás hozzájárult az ország újjáépítéséhez, a földművelésnek is kötelessége teljesíteni e tekintetben feladatát, annál is inkább, mert a beszolgáltatási hányadot a dolgozó kis földművelés javára állapították meg.

— A Román Népköztársaságban a legutóbbi mezőgazdasági összeírás hivatalos adatai szerint 3 hektáros területtel 1 millió 656 ezer gazdaság, tehát a termelők 52,8 százaléka rendelkezik. A 3 hektártól 10 hektárig terjedő szántóföldtel rendelkező gazdaságok száma 1.258.000, tehát 40,6 százalék. E két csoportba tartozók részére a beszolgáltatási hányad igen méltányos és csak az alig 7 százalékot kitevő volt nagybirtokosok és kizsákmányoló elemek számára nagyobb a beszolgáltatási kötelezettség.

— Elérkezett azonban az ideje annak, hogy ezekkel szemben ne legyünk kimélttel és ne történésék meg az, hogy mint a múltban, a beszolgáltatások és a rekvirálások terhére a kisgazdák viselték, a földbirtokosok és a nagygazdák most is ki tudják majd magukat huzni a törvény végrehajtása alól. (Nagy taps.)

— Éber szellemmel kell tehát öröködnünk, megyel szervezeteinknek fel kell világosítani a magyar gazdákat a beszolgáltatás szükségességéről és arról, hogy ezzel nemcsak a saját maga és családja, de a közösség érdekeit szolgálja és megerősíti szövetségét a munkásosztályal, amelynek élcsapata — a Román Munkáspárt — támogatásával juttatták a nincsteleneket földhöz — fejezte be nagyhatást keltő beszédét Csákvány Béla dr.

A lelkes tappsal és éljenzéssel fogadott beszéd után az értekezleten megjelentek különböző kérdéseket intéztek az előadóhoz, aki azokra megadta a kelendő felvilágosításokat.

Az értekezlet további során az államosításról és a gabonabeszolgáltatásról elmondott tájékoztató szemléltető felvilágosítás következett.

Este kilenc órakor Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke tartotta meg beszédét.

— Elérkezünk kétnapos értekezletünk utolsó mozzanatához — mondotta Kacsó Sándor országos elnök. — Értekezletünk komoly eseménynek szántuk, mert népi demokráciánk fejlődésében és a népi demokráciák közös fejlődésében is olyan fontos események történtek, amelyek rendkívüli horderejűek lévén, komoly feladatok elé állítják nemzetiségi szervezeteinket is.

— Törekvésünk az volt — mondotta —, hogy a politikai életben jelenvaló és erőteljesen ható kérdéseket Magyar Népi Szövetségi vonatkozásban dolgozzuk fel, annak a két jelentős dokumentumnak alapján, amelyet egyrészt a Román Munkáspárt vezetőségének II-ik teljes ülésén hozott határozata jelent, másrészt pedig az európai Kommunista és Munkáspártok Tájékoztató Irodája hozott nyilvánosságra a jugoszlávjai eseményekkel kapcsolatban. Ez a két dokumentum szorosan összefügg és két irányból világítja meg azokat a nagy horderejű kérdéseket, amelyek a népi demokráciákat foglalkoztatják és jelentős módosításokat igényelnek a jövőre, amelyet éppen a népi demokráciában folytatnak a demokratikus haladásért küzdő szervezetek, élükön a munkáspártokkal. Mindkét határozatnak fontos belpolitikai részeit és külpolitikai vonatkozásait vannak. E két szempontba kellett beleilleszteniük gyűlésünket. Le kellett vonnunk a szükséges tanulságokat, kiváltani a felismerést, rávilágítani a dolgok lényegére, amely nélkül Népi Szövetségünk nem tud lépést tartani a fejlődéssel, nem tud megfelelni azoknak a követelményeknek, amelyek a nemzetiségi kérdés maradéktalan megoldása szempontjából a következetes demokratikus fejlődést jelentik. Ez a következetes fejlődés az az út, amelyet Marx és Engels, a tudományos szocializmus megalapítói és ennek gyakorlati valóra váltói, Lenin és Sztálin megszabtak. Nemzetiségi szempontból tehát a demokratikus fejlődés útján a nemzetiségi kérdés maradéktalan megoldása egyet jelent a szocializmussal.

Aki az osztályharcot tagadja — a haladást tagadja

— Elsőnek az osztályharc kérdését vetettük fel — folytatta beszédét az országos elnök. — Ki kell hangsúlyoznunk ezt a tényt, hiszen az osztályharcot nem mi csináljuk, hanem az van és a mi feladatunk az, hogy felismerjük megjelenési formáit. Az osztályharc ugyanis létezik nálunk éppen úgy, mint bárhol a világon. Jugoszláviában is folyik az osztályharc, ez az ország, mint a népi demokráciák országainak egyik szereplője és mégis oda jutott, hogy az osztályharc tényét, ha nem is éppen tagadta, de halványítani próbálta. Aki pedig az osztályharc tényét tagadja, az a társadalmi haladást is tagadja. Ez az, amit nem szabad elfelejtenünk nekünk sem. A legteljesebb nyíltsággal kell megtárgyalnunk kérdéseinket és leszögeznünk, hogy az osztályharcos fejlődést dikálkozó élgárda a munkásosztály élgárdája mögé kell felsorakoztatnunk dolgozó tömegeinket.

— Ha azonban — mondotta ezután — aktivistáink kimennek tömegeink közé és állandóan az „osztályharcot” hangoztatják, minden valószínűség szerint nem vezetnek jó munkát. Nem szájjal, nem szóbeszéddel és nem hársány jelzésekkel végezzük el a reánk váró munkát. Az osztályharc meglévő jelenségeit kell, minden vonatkozásukban, helyesen felismerni, értékelni tudni. Ez pedig azt jelenti, hogy a mindennapi életben támogatni tudjuk azokat a dolgozó rétegeket, amelyek az osztályharc eszközével felfelé töreknek a mindennapi elnyomás s mindennapi kizsákmányolás ellen küzdenek. Fel kell ismernünk, hogy milyen eszközökkel folyik ez az osztályharc városban a polgári rétegekben és milyen eszközökkel falun, hol a dolgozó földművelésűek, vagy a maga néhez küzdelmét, hogy levezesse a politikai és gazdasági egyaránt kivívja felszabadulását.

— A MNSZ-nek, mint harcosszervezetnek a nagypolgári lehetőségektől, mások kizsákmányolásából reméljük.

— Volt s most is van még baj ezekkel a társadalmi rétegekkel folytatta Kacsó Sándor. — Amikor országunk újjáépítése áldozatokat követel ezektől a kistőkés városi rétegektől, kiskereskedőink és kisiparosaink elkedvetlenedtek, mert mint osztályok, amelyeknek polgári fejlődési lehetőségeik voltak, úgy érezték, hogy csorbítva vannak gazdasági kilátásaikban. Vagyonsabb falusi rétegeink úgy látják most, hogy gazdasági kilátásaikban megrovidülnek. Nekünk le kell vonnunk ezekből a megfelelő következtetéseket. Szervezeteink irányításánál nem jászhatnak döntő szerepet az ilyen elkedvetlenedett, békés érdekeiket világosan fel nem ismerő társadalmi rétegek.

Szervezeteink élén minden körülmények között következetes demokraták kell álljanak

— Éberségünkhöz tartozik, hogy vigyázzunk arra: Ha szükség szerint elkövetkező újabb gazdaságpolitikai előrehaladást teszünk, vezetőink körébe lankadás ne álljon be. Ezt azért kellett elmondani, mert számításba kell vennünk, meg kell vizsgálnunk, milyen az a szervezet, s milyen az a vezetőség, amellyel tovább lehet haladni a politikai és társadalmi fejlődés útján. Ügyelnünk kell arra, városban és falun egyaránt, hogy szervezeti vezetőinknél a haladó szellemet ne csorbítsa meg senki és semmi. Olyan kiválasztott emberekre kell bízunk a vezetést, akik minden körülmények között következetes demokraták tudnak maradni. Falusi szervezeteink vezetőiségét egészen a kis- és középgazdák kezébe kell adnunk, de még így is vigyázzunk kell arra, nehogy a tőkés polgárságtól leszívargó elkedvetlenítés középgazdáinkon keresztül érvényesülni tudjon.

— A földművelésünk kérdésében még el kell mondanunk valamit — folytatta Kacsó Sándor. — Érvényesültek néhol olyan baloldali elhajlások, amelyek nemcsak a MNSZ ama fontos szerepét veszélyezteték, hogy földművelésünk tulnyomó többségét fel tudja sorakoztatni a népi demokráciát építő erők mögé, hanem veszélyeztetik a városi munkásság és falusi dolgozók annyira fontos harcát szövetségét is. Megtörtént néhol, hogy holdakkal mérték a földművelés demokratikus megbízhatóságát s a szegény nehezen élő földművest is átásztították a demokratikus fejlődéssel szemben bizalmatlanul viselkedő módos földművelés sorába. Egyes falvakban megszabták: akinek 10 holdnál több földje van, az már „szíros paraszt”. Oktalan és igazságtalan viselkedés volt ez, hiszen vannak országunkban területek, ahol a 10 hold mellett még nap-számba is kell járnia a földművesnek, hogy magát és nagy családját el tudja tartani. Nem lehet és nem szabad így mérni a demo-

kratikus megbízhatóságát, hiszen általában még a középgazda is olyan nehéz élet- és munkakörülmények között keresi meg maga és családja megélhetését, hogy joggal várja, igényli, sőt követeli az emberségesebb megélhetést. Ugyanakkor ismerünk eseteket, amikor akár háromholdas gazda is a maga három holdján olyan kertészeti üzemet rendezett be, amelyen bér munkásokkal dolgoztatott és mások munkájából duzzan gyarapodott. Idezte Luca László megállapítását, amely szerint „nem holdakkal mérik a demokráciát”, mert a holdnak termő értéke nem mindenütt egyforma. Községeként kell megnéznünk a társadalmi tagozódást és így kell elválasztani a kizsákmányoló elemeket, üzereket, feketézőket a kizsákmányoltaktól, azoktól, akik nehéz munkájuk után is nehezen élnek. Hiszen megtörténik még az is, hogy egy faluban az öt vagy tízholdas gazda képviseli a kizsákmányolást s ezzel együtt a reakciós szellemet a falu többségével szemben, ezek ellen vivja a falu a maga osztályharcát.

A továbbiakban Kacsó Sándor erről a kérdéstről a következőket mondotta:

— Az a szükséges tehát, hogy ne csak a holdakkal nézzük, hanem nézzük meg a holdak termékenységét is, vizsgáljuk meg a gazda szellemiségét, világnézetét és magartását. Öt holdas gazda is lehet kizsákmányoló szemléletű, ellenben más faluban kaphatunk 15 holdast is, aki a falu többségével együtt folytatja a harcát a 60 holdas ellen. A mi feladatunk az, hogy falvaink dolgozó földművelésű kizsákmányolás és elnyomás ellen küzdő széles néptömegeket felsorakoztassuk a munkásosztály osztályharcos küzdelme mellé, a falusi és városi dolgozók szilárd szövetségének megerősítésére, mert ez a biztosítéka a mindennapi elnyomás és kizsákmányolást megszüntető további társadalmi fejlődésnek.

Az elvtelen magyar egység veszedeleme

Kacsó Sándor a következőkben taglalta, hogy ezt a szövetséget miként kísérelte megbontani a reakció most legutóbb is, az államosítással kapcsolatban is.

— Fel kell hívni a figyelmet — mondotta Kacsó Sándor —, hogy az államosított gyárak tulajdonosai igyekeztek nacionalista színbe burkolni fájdalmaikat. A magyar gyártulajdonos azt hangzottta, hogy „magyar vagyont veszett el”, gyára államosításával. Ez az elvtelen magyar egység új jelentkezési formája, amelynek célja új sovínysza érzelmi hullám kiváltása. Elhíresztelték azt is, hogy „a gyárak után jönnek a földek is” és mert nagybirtok már nincsen, most már a kisbirtokokat sajtóztatják ki. Így ijesztenek a földművelést, mert ezzel szeretnék reakciós egységfrontot létrehozni

a tőkés polgári elemek és a falusi termelők széles rétegei között. Azt akarják, hogy nálunk is kialakuljon az a romantikus földművelés, amely Jugoszláviában — rátevéve a tőkés polgári rétegek visszafelé vezető útjára. — Elakasztotta a demokratikus továbbfejlődést.

AZ EGYHÁZI REAKCIÓN KÉRDÉSE

— Ez a kérdés összefügg — szegedte le országos elnökünk — igen sok vonatkozásban az egyházi reakció kérdésével. Néhány héttel ezelőtt még úgy fogalmaztunk, hogy az „egyházban meghúzódó reakció kérdéses”, de ma már így kell mondanunk: egyházi reakció, mert a magyar egyházak egyikében a reakció hivatalos szí-

A Bumbesti-Livazeni vasut-Csütörtökig vonal építésénél dolgozó művészek

versenyre hívták a másik két munkatelepen dolgozó művészeket

LAINICI. — Az országwide folyó munkaversenyek, amelyek az ország termelésének és életszínvonalának felemelését szolgálják, egészen komoly tényezőkké váltak a gazdasági élet megerősödésében, írja versenyfelhívásában a Bumbesti-Livazeni vasutvonal építésénél dolgozó írók, képzőművészek, zeneszerzők csoportja. A művészek, akik művészetükkel a népi tömegek művelődését szolgálják s annak felemeléséért küzdenek, ebből a versenyből nem maradhatnak ki. Tudásuk és tehetségük legjavát adva, keljenek versenyre, hogy a tömegek művelődésének színvonalát

emelve, ugyanakkor a művészetek fejlődését is elősegítsék, amely a mai élet hihetetlenül nagy munkájának és erőfeszítésének bü ki fejezője, polmácsolója legyen.

A hét pontból álló versenyfelhívás, a művészetek színvonalának emelését, a munkatelepeken dolgozó ifjúság kulturális nevelését, a napilapokban, folyóiratokban való minél számosabb cikket, minél több verset, képet, szobrot, regényt, cikket, riportot és egyéb művészi munkát kíván a munkatelepeken dolgozó művészektől.

A versenyfelhívás egyik pontjában külön foglalkozik a román és magyar

művészek barátságának és együttműködésének kérdésével. Egymás munkájának bírálatára, méltányolására és a kölcsönös lefordításra hívja fel a művészeket.

Meg vagyunk győződve — fejezi be felhívását a Bumbesti-Livazeni munkatelepeken dolgozó művészek csoportja, hogy ez a verseny, amely a művészeknek a telepeken való egész nyári tartózkodásai alatt tart, komoly művek alkotására serkenti a mindhárom munkatelepen dolgozó művészeket.

Subadani.

Csütörtökig minden nyugdíjas köteles nyilatkozatot benyújtani a nyugdíjosztályhoz

KOLOZSVAR. — A hivatalos lap június 26-1 145. számában megjelent a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának az Általános Nyugdíjpénztár költségvetéséből fizetett nyugdíjasok felülvizsgálásáról szóló 102. számú törvény rendelkezéseinek értelmében minden nyugdíjas köteles egy jóvodelem bevallási nyilatkozatot benyújtani az illetékes pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályához. A vonatkozó törvényt részletesen ismertették már lapunk 149. és 150. számában.

A hivatalos nyomtatványok egyes rovatainak kitöltésére vonatkozólag utaltunk a törvény részletes ismeretése alkalmával, itt csak annyit említünk meg, hogy azok, akiknek nincs semmilyen jóvodelemük, a megfelelő rovatba írják be „nincs jóvodelemem”, „nu am”. Azok, akik a valóságnak meg nem felelő adatokat írnak be a nyomtatványba, nyugdíjukat elvesztik.

Az Általános Nyugdíjpénztár költségvetéséből fizetett összes nyugdíjasok július 12-től, hétfőtől kezdődőleg a kolozsvári pénzügyigazgatóság

Orvost, építészt, mérnököt és utászt alkalmaz Kolozsvár városa

KOLOZSVAR. — A polgármesteri hivatal pályázatot hirdet egy városi orvos, egy építész, egy mérnöki és két utászi állás betöltésére.

Az állások betöltése a hivatalos lap 1948 június 8-iki számában megjelent minisztertanácsi határozat 6. és következő szakaszaiban

Osztják a július havi ételolajat

KOLOZSVAR. — A városi közellátási hivatal közli az elosztóközpontokkal és a fogyasztókönzsséggel, hogy július 12-én, ma nyíltan beismerte, nem tudják biztosítani a lakosság mosószereállítását, mert nincs elég zsíradék.

Az amerikaiak maguk is belátják, hogy a Berlinben előidézett helyzet teljesen tarthatatlan. Az USA katonai kormányzatának egyik New-Yorkba érkezett tagja pénteken kijelentette, hogy Berlin nyugati részének „légi uton” történő ellátása hosszabb ideig lehetetlen.

Éhínség fenyegeti Berlin nyugati övezetét

A nyugati hatalmak antiszociális és igazságtalan rendelkezései miatt a lakosság legnagyobb része képtelen bármit is vásárolni. A textilanyag és cipőgyártás nem fedezi a szükségleteket. Biztonia gazdasági tanácsának vezetője nyíltan beismerte, nem tudják biztosítani a lakosság mosószereállítását, mert nincs elég zsíradék.

Az amerikaiak maguk is belátják, hogy a Berlinben előidézett helyzet teljesen tarthatatlan. Az USA katonai kormányzatának egyik New-Yorkba érkezett tagja pénteken kijelentette, hogy Berlin nyugati részének „légi uton” történő ellátása hosszabb ideig lehetetlen.

Megsérangú szovjet tiszt küldöttség részvételével

Ma kezdődnek Tiránában az albán hadsereg napjának ünnepségei

TIRANA. — A tiranai rádió jelentése szerint esztörtökön délután magasrangú tisztből álló szovjet katonai küldöttség érkezett az albán fővárosba, hogy résztvegyen az albán hadsereg napjának július 10-re kitűzött ünnepségein.

A szovjet katonai küldöttséget a tiranai repülőtéren ünnepélyesen fogadták és a főváros lakossága lelkes tüntetést rendezett tiszteletére, élveztve Sztalin generálisizmusát és a Szovjetunió

Zöld galy virit a piros cserepek közt — tető alá került az első Irisz-telepi korszerű munkáshajlék

KOLOZSVAR. — A júlini szél frissen elkészült tetőzetre kitűzött zöld gallyal játszik. Napfény esorog végig az ujonnan viritó piros cserepeken és a friss fenyőszagot árasztó gerendázatán.

Benn az épületben még serény munka folyik, de az első Irisz-telepi munkásház fölé már fedél borul.

Az építkezések május elsején kezdődtek meg és ma, július 10-én már az első ház tető alá került. Ezt jelzi az első cserepek mellé kitűzött zöld galy.

Két hét alatt tető alá hoztuk — mondja mellettünk a jól végzett munka büszke öntudatával Bacso István, az ácsmunkálatok vezetője. Ugy kell dolgozunk, hogy augusztus 23-ka a kilenc ház közül az első kettő beköltözhető legyen. Mindegyik ház egyemeletes és nyolcnyolc lakásos.

A déli pihenő idejére megérkeztek Deac Vasile polgármester és Veress Pál alpolgármester a frissen cserepe-szombati bérfizetésre felsorakozó építőmunkások közé.

Az első házuk tető alá került — néz fel csillogó szemekkel Veress Pál alpolgármester a frissen cserepezett tetőre.

Szeretettel járja végig a többi építkezések helyét. Szavaival serkent, kér és biztat. Látszik, hogy szívén, lelkén viseli az építkezés menetét. Nincs hiba sehol. A munka jól halad és a kitűzött időpontra a termelésben kilépt kolozsvári dolgozók egy része már beköltözhet az új, napfényes, modern és egészséges lakásokba, amit Népköztársaságunk teremtő ereje emelt számukra.

A házak Valkai Pál mérnök ter-

vei után készülnek. Az építkezést is maga Valkai mérnök vezeti. A kilenc házban hetvenkét család kap teljesen korszerű lakást. Folyóvíz és gáz bevezetve a lakásokba. Minden lakáshoz külön-külön tus-fülke.

A TERMELESÉBEN KITÜNT DOLGOZÓKÉRT

Büszkék lehetünk arra — szól Veress Pál alpolgármester a köréje gyűlt emberekhez —, hogy a május elsején megkezdett építkezéssel annyira haladtunk előre, hogy a mai napon az első ház tető alá került.

A munka lendületének egy pillanatra sem szabad megakadnia — folytatja Veress alpolgármester —, mert egy pillanatra se tévedszük szem elől, hogy a termelésben kitünt dolgozóinknak építjük a hajlékát.

Kiemelte beszéde további részében, hogy a város mindent elkövet, hogy a megkezdett építkezések egy pillanatra se akadjanak meg és a munkások felépülése után gondoskodás történt arról, hogy új építkezéseknél foglalkoztassák az itt jól bevált építő kollektívát. Az elsők között van tervbe véve a Dermata előtti vásárcsarnok építkezése.

Éljen mindannyiunk édes hazája, a mi demokráta Román Népköztársaságunk, nőjjenek, emelkedjenek minél gyorsabban a dolgozók új, korszerű hajlékai, mert ezek a biztosítéka virágzó életünknek — fejezte be szavait hatalmas lelkesedés közepén Veress Pál.

A jó munka jelképe, a zöld galy ott lobog a piros tetőn. Maholnap a mellette lévő ház is tető alá kerül.

Apró tények ezek, de mégis biztatón dobogtatják meg szívünket, mert falun és városban egy akarat, egy lendület hajtja a dolgozók millióit... a magunk erejéből épül körülöttünk újja az ország és vele együtt az élet is.

t. — k —

Véres harcok folynak Palesztinában

Ujabb fegyverszünetet javasol Bernadotte

TEL-AVIV. — Bernadotte, az ENSZ kiküldöttje, pénteken sürgős felhívást intézett a zsidókhöz és az arabokhoz és kérte, hogy feltétel nélkül járuljanak hozzá egy szombaton délelőtt kezdődő tényleges fegyverszünethez. Bernadotte Rhodosra került a válságot, ahonnan majd Lake-Succesbe utazik, hogy beszámoljon az ENSZ-nek a legújabb palesztinai fejleményekről.

Bernadotte javaslata közben a harcok Észak-Gallileában megindultak az arab és zsidó csapatok

között. A zsidó hadsereg képviselője szerint több ezer zsidó katonaság és a légierő vesz részt az arab támadás elhárításában. Haifától délre a zsidó hadsereg tisztviselői hadműveleteket kezdtek a Tel-Avivba vezető út mentén. Az elvieséseskedések újabb kitöréséről még Marshall küldöttség vezetője is — az arabok felelősek.

Az arabok elhatározták, hogy „mihelyt lehetséges”, ideiglenes kormányt létesítenek Palesztinában, amely választójogi törvényt

dolgozva ki egy alkotmányozó nemzetgyűlés összehívása céljából. Newyorki jelentés szerint Lake-Succesben a Biztonsági Tanács előtt Manuilszki szovjet kiküldött, hangsúlyozta, hogy a Tanácsnak intézkednie kell az egyptomiak fegyverszüneti szerződésének ügyében. Földes Gromiko is, aki kijelentette, hogy a Biztonsági Tanácsnak intézkednie kell abban, hogy megszünjene „bizonyos arab államok kalandjai, amelyeket más országok segítségével hajtanak végre”.

VILÁGOSSÁG-SPORT

Az olimpiai keret nőatlétái

4 új országos rekordot állítottak fel

KOLOZSVÁR. — Az Egyetemi Stadionban vasárnap tartotta meg az olimpiai keret negyedik versenyt, amelyen négy új országos csúcseredményt állítottak fel a nőatléták. A régi eredmények sorozatos megdöntése bizonyítja, hogy Farkas Máttyás, a kiváló budapesti edző vezetésével az olimpiai keret tagjai sokat fejlődtek és szakkerü irányításával továbbra is eredmények elérésére nyújtanak reményt.

A verseny részletes eredményei a következők:

80 m. gátfutás: 1. Lassal 12.7 mp. Országos rekord. Régi rekord 13.1, melyet ugyancsak Lassal tartott 1947-től. 2. Jovanescu 13.4 mp. 3. Barlea 13.5 mp.

100 m. női síkfutás: 1. Ernst Luj-

za 12.7 mp. Országos rekord. A kitűnő temesvári atlétanő az elmúlt vasárnapi 12.8 mp.-es rekordját döntötte meg a tegnapi versenyen. 2. Receanu 13.5 mp. 3. Filipi 13.9 mp. 4. Janču (U) 14.1 mp.

Női diszkoszdobás: 1. Medrea Ilo- na 35 m. 80 cm. Országos rekord. Medrea 52 centiméterrel javította meg az 1947-ben felállított rekordját.

Az 500 méteres női síkfutásban Treyball Edit 1 perc 22.5 mp.-es idő alatt új országos rekordot futott.

A 100 méteres férfi síkfutásban Moina 10.5 mp.-es ragyogó idővel győzött. 2. Stoinescu 11 mp. 3. Zenide 11 mp. 4. Toma 11.1 mp. 5. Puscas 11.3 mp.

Az 1500 méteres síkfutásban Pandrea csak 4 másodperccel maradt el Kiss György országos rekordjától.

1. deje 4 perc 03.5 mp. 2. Baica 4.24.2 mp. 3. Nagy Márton 4.26 mp.

Diszkoszdobásban 1. Raica 43.80 m. 2. Negrutiu 40.56 m. 3. Kiss 35.46 méter.

Kalapácsdobásban 1. Toma 47.20 m. 2. Leschner 40.10 m.

Női magasugrásban 1. Kiss Irma 135 cm. 2. Ene Hioft 135 cm. 3. Jovanescu 130 cm.

Női távolugrásban 1. Ernst Lujza 517 cm. 2. Schuster 487 cm. 3. Raecanu 467 cm.

A távgyaloglók versenyében a 20 kilométer 160 méteres távon Parascivescu győzött 1 óra 30 perc 30 másodperc alatt. 2. Anghel 1 óra 30 p. 31 mp. 3. Chiose 1 óra 31 perc. Az egy óras futásban Baboie 17 kilométer 38 méter 50 centimétert futott.

Nem jó az elbizakodottság!

A Dermata 35:34 arányban győzött a Medicina kosárlabdázói ellen

KOLOZSVÁR. — Az I. osztályú kosárlabda bajnokságért folyó küzdelemben csaknem kellemetlen meglepetést okozott a bukaresti Medicina csapata a Dermata ellen vasárnap lejátzott mérkőzésen. A börgyári csapat elbizakodottsága majdnem megbosszulta magát. Izgalmas játék után végül is a Dermata győzött 35:34 (18:11) arányban.

A két csapat a következő összeállításban játszott:

DERMATA: Pop, Russu, Bodonyi, Halmágyi, Serbán, Rehon, Gámeneci, Berkesi.

MEDICINA (Bukarest): Lungu, Petrosani, Spirea, Chiriac, Patras, Armasescu, Georgescu, Ionescu.

Az első félérdőben a Dermata csapata nagy fölényben játszva 18:11 arányban vezetett. Szünet után a dermatisták 10 pontos vezetés után kissé elbizakodottan játszottak, ami megbosszulta magát, mert a bukaresti csapat nemcsak, hogy kiegyenlített 25:25-re, hanem többször a vezetést is megszerezte. A hajrában, hol a Medicina, hol a Dermata vezetett fej-fej mellett, amikor az utolsó másodperchen Pop megszerezte a győ-

zelmet a Dermata javára.

Kosárlabdák: Serbán 13, Pop 6, Halmágyi 6, Russu 6, Rehon 4, illetve Petrosani 11, Armasescu 5, Chiriac 5, Ionescu 4, Georgescu 2 és Lungu 2.

A bukaresti Radu Badescu a mérkőzést jól vezette.

E mérkőzés után a Dermata női csapata a Victoria szövetséget kosárlabda csapataival játszott. A mérkőzés előtt dr. Stoica Aurel, az OSP nevében átnyújtotta a kolozsvári Népsport Szervezet oklevelét, Crisan Pavel a Szakszervezeti Tanács sportosztályának helyettes vezetője pedig a Szaktanács emlékérmét adta át a szófiai Balkán kosárlabda Olimpián nagy sikerrel szerepelt Kristye Margitnak, Kristye Erzsébetnek és Rostás Ilusnak, a Dermata kitűnő női kosárlabdázóinak.

A Dermata női kosárlabda csapata Rostás 18, Kristye 10., Ferenczi 8. Tóth 4, Kristye Erzsébet 4. Alba 4 kosaravál 40.2 (24:0) arányban győzte le a Victoria Szövetséget fiatal erőkből álló női kosárlabda csapatát. A Victoria részéről Zágoni volt eredményes.

A Dermata teniszesei hármassal győzelmet arattak Nagyváradon

NAGYVÁRAD. A Dermata tenisz csapata Radó György szakosztályi elnök vezetésével az elmúlt napokban Nagyváradon játszott, ahol a CFR csapata ellen hármassal győzelmet ért el.

A börgyáriak élvonalbeli csapata 5:0 arányban győzött a CFR ellen. Ifjúsági fiú csapata 3:2 arányban, ifjúsági leánycsapata pedig 4:1 arányban győzte le a CFR ifjúsági teniszcsapatát.

SPORTHÍRADÓ

KOLOZSVÁRON megkezdődtek a vasutas tekebajnokságok küzdelmei, amelyeken 7 erdélyi város CFR csapata vett részt. A vasárnap estig lejátszott mérkőzések után a zsilói vasutas csapat vezet 2092 fával, 2. Marosvásárhely 1959, 3. Dés 1936, 4. Gyulafehérvár 1898 fával. Beszterce, Torva és Kolozsvár csapatainak mérkőzése ma, hétfőn kerül sor.

A KOLOZSVÁRI „TANKERÜLET” labdarugó csapata, az „Ifjúsági Egység Kupa” mérkőzések keretében Bota góllaival 2:0 (0:0) arányban megérdemelten győzött a „Kultur” szakosztály csapata ellen.

A RENDŐRSÉG—VARMEGYEHÁZA újrajátszott mérkőzést a Rendőrség csapata ezúttal 2:0 arányban nyerte meg, védelmének kitűnő játékaival.

A kolozsvári OSP felhívása

A Kolozsvári Népsport Szervezet vezetősége felhívja az összes szakszervezeti sportfelelősöket, továbbá az összes egyesületi elnököket, hogy hétfőn délután 4 órakor az OSP helyiségében, Petőfi-utca 9. alatt tartandó rendkívüli értekezleten jelenjenek meg.

A PENZÜGYIGAZGATÓSÁG—NEMZETI BANK labdarugó csapatainak találkozója 0:0 arányban döntetlenül végződött.

AZ ILSA vízilabda csapata az NB I. küzdelmei során vasárnap Nagyváradon játszott. A Szabadság csapatát 7:0 (5:0) arányban győzte le.

A RATA vízilabda csapata nagy meglepetésre Bukarestben 3:2 (2:0) arányban vereséget szenvedett a PMB, a fővárosi polgármesteri hivatalnak együttjátékosai ellen.

A CARMEN (Nagyvárad)—Telefoane (Bukarest) kosárlabda mérkőzés elmaradt, mert mindkét csapat egyidőben mondta le egymásnak a mérkőzést. A Szövetség mindkét csapatot vesztesnek nyilvánította.

A DINAMO labdarugó csapata 4:1 (3:0) arányban győzött Bukarestben a Zidice csapata ellen. A vendégcsapat a mérkőzés napján háromnapos utazás után érkezett meg a fővárosba.

A BUDAPESTI NYÁRI KUPA mérkőzéseinek legújabb eredményei: ETO—DVSC 2:0, Szeged—EMTK 2:1, Haladás—Elektromos 2:1. Utóbbi mérkőzést szombaton játszották le.

Csak július 2-ig érvényesek Kolozsváron az OSP szabadjegyek

Az OSP kolozsvári szervezete lapunk útján közli mindazokkal, akik a Népsport Szervezet részéről kiállított szabadjeggyel rendelkeznek, hogy azok érvényességére 1948 július 20-án megszűnik.

A vasárnapi U—Zidice nemzetközi mérkőzésen a szabadjegyek még érvényesek, de azokat a helyszínen bevonják. A július 20-ig be nem szolgáltatott szabadjegyeket semmisképpen tekintik.

A tömegsport jegyében

Kitűnően sikerült az Olimpia Ifjúsági Sportegyesület tornaünnepé

KOLOZSVÁR. — Az Olimpia Ifjúsági Sportegyesület szombaton este hatalmas sikerrel rendezte meg az Állami Magyar Színházban magasszintű tornaünnepét, amely a tömegsport érvényesülésének diadala volt. A kétórás műsor keretében az Olimpia 150 sportolója igazolta kitűnő szereplésével azt a hatalmas fejlődést, amelyet Szabó Dénes sport felelős és dolgozó társai vezetésével az egyesület és annak lelkes tagjai értek.

A fényárban uszó és színpompásan feldíszített színpad és nézőtér, valamint a Román Népköztársaság himnuszának élénkítése ünnepi hangulatot teremtett.

Erdélyi Sándor megnyitó beszédeben megállapította:

— A demokratikus nevelés, a városi és falusi dolgozók, az egész nép vezető pártja, a Román Mun-

káspárt marx-engels-sztalini nevelő szelleme az az erő, mely megteremtí az új típusú ifjúságot, megtisztítja a mult káros eszméitől, a sovinizmust, a fajgyűlölet, a támadó szellemű militarizmust és az önzés átkos következményeitől, egy új társadalom új emberévé nevelve át őket.

A szülőgyakorlatok után a Partizán-induló ütemére a gyermek- és ifjúsportolók a 4 éves Szilágyi Sándorka vezetésével felvonultak a színpadra, ahol nagy sikerrel perogtek le a legváltozatosabb tornaszámok, buzogány- és karikagyakorlatok és az izgalmas labdajáték a gyermekfiúk és leányok között.

Ifjak szertornagykorlatok, leányok gerendagyakorlatok, talajtorna, látványos világító buzogánygyakorlat, lóugrások, humoros

tornajelenet, fiúk-lányok kosárlabdamerkőzése tette változatosabbá a műsort. A dobogóugrásoknál a legviharosabb tapsot a 4 éves Szilágyi Sanyika aratta.

„Olimpia — a jövő” látványos előképben a mozgalmas, színes csoportból jelképesen villant fel a fényben az egészséges kisgyermekét karján tartó munkás édesanyja. A tömegsportot ábrázoló számok, néma jelenetek és kitűnő vegyeskórús énekszámok tarkították a nagy tetszéssel és tapsal kísért művet.

A tömegsport mozgósító erejét megnyilvánulása volt a szombati tornaünnepén. A nézőtérre sok sok anya fogadta meg, hogy gyermekét nyugodt lélekkel bízva majd rá az egyesület nevelésére.

Közkinövatra az Olimpia szombaton, július 17-én, megismelti nagysikerű tornaünnepélyét

A vízilabda bajnokságban

ILSA—Vasas 5:1, Vasas—bukaresti CFR 4:1 Gherman (BEAC) új ifjúsági rekordot javított a 100 méteres gyorsúszásban

KOLOZSVÁR. — Az állandóan esős és hűvös, idő nem kedvezett a szombati és vasárnap megartott úszóversenyeknek és I. osztályú vízilabda bajnoki mérkőzéseknek. Szombaton a temesvári ILSA—Vasas találkozó előtt Vasas—BEAC ifjúsági vízilabdamerkőzést tartottak meg, amelyen a Vasas győzött 3:2 (2:1) arányban Million és Nagy (2) góllaival. A BEAC góljait Erdélyi dobta.

Az ILSA: Normann, Gavrilă, Török, Bohunitzky, Retscher, Stanescu, Josim összejátszó együtttése 5:1 (4:0) arányban biztosan győzött a Svajkovszky és Radu nélkül játszó Vasas ellen. Góldobók Stanescu 3, Török 2, illetve Ruscu, Radu Grigore és Mohar gólbíró helytelen, téves hálkezelései ellen a közönség gyakran tüntetett.

A szombaton megtartott úszóversenyen a 100 m. ifjúsági gyorsúszás-

ban Gherman (BEAC) új országos rekordot ért el 1 perc 7.6 mp. kitűnő idővel. A régi rekordot is ő tartotta (1.08 p.). 2. Erdélyi (BEAC) 1.14 p. 3. Million (Vasas) 1.23 p. 100 m. ifjúsági hátúszás 1. Sántiha (Vasas) 1.54 p. 2. Bitay (BEAC) 1.42 p. 50 m. gyermek gyorsúszás 1. Ferenczi I. (BEAC) 37.2 mp. 2. Nagy (UAC) 37.4 mp. 3. Szabó (BEAC) 37.4 mp. 50 m. leány mellúszás 1. Orosz (U) 48.4 mp. 2. Chira Doina (UAC) 53 mp. 3. Simon (Vasas) 56 mp. 50 m. fiú mell 1. Maxim (BEAC) 44 mp. 2. László (UAC) 46.9 mp. 3. Müller (BEAC) 52 mp.

Vasárnap az elsőosztályú vízilabda találkozó az CFR Bukarest ellen kiálló Vasas összejátszója kitűnően sikerült. A kolozsvári csapat, egységesen és fölényben játszva győzött 4:1 (3:0) arányban Radu (2) és Aranyossy (2) góllaival. A CFR részéről R. Grigore volt eredményes. A

Vasas a mérkőzés során két kapufát is ért el és három nagyhelyzetet haragyt ki. A két együttes a következő összejátszóban játszott: VASAS: Svajkovszky, Krisán, Russei, Jordáky, Sarkadi, Aranyossy, Radu. CFR Bukarest: Constantinescu, Vasiliu I., Angheliescu, Radu Grigore, Neamtu, Szatmári, Minoru.

Freund (Temesvár) a mérkőzést jól vezette.

Az úszóversenyek eredményei: 100 m. férfi gyors 1. Olen (U) 1.10 p. 2. Bogdán (Vasas) 1.10.4, Porsche 1.15 p. 100 m. leány mellúszásban 1. Orosz (U) 1.47 p. 2. Chira (UAC) 1.58, 3. Simon Vasas 2 perc. 100 m. férfi hát 1. Filip (U) 1.23.8, 2. Sántiha (Vasas) 1.34.2, 3. Wilman (U) 1.46, 100 m. fiú mell 1. Mager (U) 1.23.4, 2. Nagy (Vasas) 1.33.8, 3. Maxim (BEAC) 1.34.8 A 4x100 m. férfi gyorsúszást az U nyerte 5:11 perces idővel a Vasas előtt (5:19.8 perc).

5:2 arányban győzött a kolozsvári CFR Szatmáron Nagyváradon a Szabadság ellen döntetlenül játszott

A kolozsvári CFR labdarugó csapata szombati délután Nagyváradon játszott a Szabadság ellen. A barátságos mérkőzés nagy küzdelem után 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végződött. A kolozsvári vasutas csapat, mely a mérkőzés nagy részében fö-

lényben volt, győzelmet érdemelt volna, de csatárai a legjobb helyzeteket is kihagyták.

Vasárnap délután Szatmáron játszott a kolozsvári CFR, a helyi CFR—Sanitas együttese ellen. A kolozsvári csapat ragyogó játék után 5:2

(2:1) arányban győzött Váci, Kovács, Reinhardt, Ferenczi és Candrea góllaival. A CFR—Sanitas góljait Friedmann és Kovács szereztek. A kitűnően játszó kolozsvári csapatból Felecan, Nistor, Váci, Kalló és Kovács tüntek ki.